

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Bureau Veritas Eesti Osühing

registrikood: 10459567

tänav: Tartu mnt 24/24B

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10115

telefon: +372 6676610, +372 6676622

faks: +372 6676611

e-posti aadress: tallinn@ee.bureauveritas.com

veebilehe aadress: www.bureauveritas.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Muud nõuded	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	14
Lisa 8 Kasutusrent	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad	15
Lisa 11 Osakapital	15
Lisa 12 Müügitulu	16
Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	16
Lisa 14 Turustuskulud	17
Lisa 15 Üldhalduskulud	17
Lisa 16 Tööjõukulud	17
Lisa 17 Muud ärikulud	18
Lisa 18 Tulumaks	18
Lisa 19 Seotud osapooled	18

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

2011. aastal jätkus Bureau Veritas Eesti OÜ äritegevuse mahtude stabiilne kasv ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine. Laevaregistri teenuste ja sertifitseerimisteenuste maht kasvas stabiilselt. Laevaregistri osakond ei täitnud eelarves ette nähtud plaane, nende käibe ning kasumlikkus jäi väiksemaks planeeritust. Tööstuskontrolli osakonnas toimus areng käibe kasvu suunas ning sel aastal jõuti ka kasumini. Ka sertifitseerimise valdkond lõpetas aasta paremini, kui eelarves planeeritud, kusjuures osa kasumit saadi ka uutest arengusuundadest, ühisrakendusprojektide hindamisest ning kasvuhoonegaaside võrdlusandmete tõendamisest. Uusi kliente lisandus 116 (2010. a. 89), mis on 30% rohkem kui 2010. aastal. Aastal 2010 detsembris läksime üle kohalikule akrediteeringule põhistandardite ISO9001, ISO14001 ja OHSAS osas. See võimaldas säästa kulutusi, kuna senini maksime sertifitseerimiskeskusele Taanis.

Tulud, kulud ja kasum

2011. aastal moodustas Bureau Veritas Eesti OÜ müügitulu 1 814 tuhat eurot (2010. a. 1708 tuhat eurot), kasvades aastaga 6,2%.

Ettevõtte müügitulust moodustas 17% eksport ja 83% müük Eestis. Võrreldes eelmise aastaga vähenes teenuste müük välisriikidele 38,4 tuhande euro võrra. Suurim ekspordi sihtriik oli jätkuvalt Prantsuse Vabariik (13,4% müügitulust).

Bureau Veritas Eesti OÜ ärikasum oli 235 tuhat eurot (2010. a. 286 tuhat eurot), see on 17,7% vähem kui eelmisel aastal.

Üldhalduskulud olid 267 tuhat eurot (2010. a. 239 tuhat eurot) ja turustuskulud 143 tuhat eurot (2010. a. 97 tuhat eurot), mis on vastavalt 11,7% ja 48,2% rohkem kui aasta eest. Ettevõtte põhivarade kulum moodustas 11,7 tuhat eurot, mis on 9% väiksem kui 2010. aastal (12,8 tuhat eurot).

Ettevõtte 2011. aasta puhaskasum oli 239 tuhat eurot, 2010. a. 221 tuhat eurot.

Peamised finantssuhtarvud

	2011	2010
Müügitulu (tuh. eur.)	1 814	1 708
Käibe kasv (%)	6,2%	6,7%
Brutokasumi määr %	35,6%	36,4%
Puhaskasum (tuh. eur.)	239	221
Kasumi kasv (%)	7,8%	-7,5%
Puhasrentaablus (%)	13,2%	13,0%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	4,02	2,45
ROA	33,0%	43,8%
ROE	43,6%	71,6%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2011 - \text{müügitulu } 2010) / \text{müügitulu } 2010 \cdot 100$
- Brutokasumimäär (%) = $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} \cdot 100$
- Kasumi kasv (%) = $(\text{puhaskasum } 2011 - \text{puhaskasum } 2010) / \text{puhaskasum } 2010 \cdot 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} \cdot 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} \cdot 100$
- ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} \cdot 100$

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 4 tuhat eurot (2010. a. samuti 4 tuhat eurot). Enamus sellest summast läks arvutustehnika soetamiseks.

Personal

Bureau Veritas Eesti OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 18 töötajat. 2011. aastal moodustasid tööjõukulud 818 tuhat eurot (2010. a. 751 tuhat eurot), kasvades aastaga 9%. Tööjõukulude kasv oli tingitud 1 uue töötaja lisandumisest ning palgatõusust.

Ettevõtte tegevjuhi palk oli majandusaastal 70 tuhat eurot (2010. a. 65 tuhat eurot), mis on 8,8% rohkem kui eelmisel aastal. Juhatuse liikmetele nendega lepingu lõpetamise korral hüvitist ei maksta.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Bureau Veritas Eesti OÜ põhieesmärgiks aastal 2012 on teenuste paketi laiendamise kaudu firma turuosa säilitamine ning kindlustamine. Kavas on arendada edasi toodete sertifitseerimise ja inspekteerimise teenuste valdkonda ja jääda viimasega aasta lõpus kasumisse. Uue teenusena alustame metsamajandamise tarneahela FSC CoC standardi järgset sertifitseerimist, koolitades selleks välja ühe oma audiitori. Samuti jätkub ühisrakendusprojektide läbiviimine ja koordineerimine. Kasumlikkuse tõstmiseks koolitame samuti välja oma audiitori antud valdkonna jaoks, et vältida alltöövõtjaid Leedust ja Lätist. Jätkame laevaregistri teenuste pakkumist nii kohalikele kui ka läbisõidul olevatele laevadele samas headuses nagu siiaamaani.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	6 720	7 374	
Nõuded ja ettemaksed	700 032	474 365	2
Kokku käibevara	706 752	481 739	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	15 063	20 692	6
Immateriaalne põhivara	1 699	3 396	7
Kokku põhivara	16 762	24 088	
Kokku varad	723 514	505 827	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	175 716	196 680	9
Kokku lühiajalised kohustused	175 716	196 680	
Kokku kohustused	175 716	196 680	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	14 891	14 891	11
Kohustuslik reservkapital	1 489	1 489	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	292 767	71 288	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	238 651	221 479	
Kokku omakapital	547 798	309 147	
Kokku kohustused ja omakapital	723 514	505 827	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 814 014	1 707 642	12
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-1 169 091	-1 086 752	13
Brutokasum (-kahjum)	644 923	620 890	
Turustuskulud	-143 106	-96 571	14
Üldhalduskulud	-266 643	-238 735	15
Muud äritulud	2	346	
Muud ärikulud	-265	-359	17
Ärikasum (kahjum)	234 911	285 571	
Finantstulud ja -kulud	3 740	467	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	238 651	286 038	
Tulumaks	0	-64 559	18
Aruandeaasta kasum (kahjum)	238 651	221 479	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	234 911	285 571	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	11 739	12 827	6, 7
Kokku korrigeerimised	11 739	12 827	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-270 427	-254 479	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	448 536	680 177	
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-64 559	18
Kokku rahavood äritegevusest	424 759	659 537	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-4 413	-4 084	6, 7
Antud laenud	-540 000	-508 949	
Antud laenude tagasimaksed	119 000	83 000	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-425 413	-430 033	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	0	-242 864	18
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-242 864	
Kokku rahavood	-654	-13 360	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 374	20 734	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-654	-13 360	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 720	7 374	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	14 891	1 489	314 152	330 532
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	221 479	221 479
Makstud dividendid	0	0	-242 864	-242 864
31.12.2010	14 891	1 489	292 767	309 147
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	238 651	238 651
31.12.2011	14 891	1 489	531 418	547 798

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Bureau Veritas Eesti OÜ 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Bureau Veritas Eesti OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 2 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud aruandeaasta puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Vigade korrigeerimine

Äritegevuse ja investeerimise rahavoogusid on eelmise aastaga võrreldes muudetud, kuna 2010. aastal kajastati emattevõttele antud laen äritegevuse rahavoogude hulgas. Sellest tulenevalt rahavood äritegevusest kasvasid 425 949 euro võrra ning rahavood investeerimistegevusest kahanesid 425 949 euro võrra.

Finantsvarad

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustuseks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvarad ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdud finantsvara üle.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid raavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2011 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuva nõuded on sõltuvalt ebatõenäoliselt laekuva nõude tekkimise põhjustest kantud osaliselt või täies ulatuses turustus- või üldhalduskuludesse. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg

on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse 50% ulatuses. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 500 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 500

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Mööbel	10
Muud kontori seadmed ja masinad	5
Arvutid ja nende tarkvara	3
Litsentsid, patendid	5

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase vara omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsetele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividende alates 01.01.2009 määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast.

Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide välja kuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 10.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnensid bilansi kuupäeva, 31.

detsembri 2011 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	73 463	109 446	3
Ostjatelt laekumata arved	87 467	117 747	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-14 004	-8 301	
Muud nõuded	616 880	355 843	
Laenunõuded	529 591	316 784	5, 19
Viitlaekumised	20 424	2 479	5
Nõuded emaeettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu	66 865	36 580	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	9 470	8 887	
Ettemaksed emaeettevõttele ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtetele	219	189	19
Kokku nõuded ja ettemaksed	700 032	474 365	

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	87 467	117 747	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-14 004	-8 301	
Kokku nõuded ostjate vastu	73 463	109 446	2
	2011	2010	Lisa nr
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-8 301	-11 011	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	9 131	19 769	
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-22 256	-24 921	
Lootusetuks tunnistatud nõuded	7 422	7 862	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-14 004	-8 301	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	12 679	18 346
Üksikisiku tulumaks	8 954	8 019
Erisoodustuse tulumaks	1 224	557
Sotsiaalmaks	17 446	14 813
Kohustuslik kogumispension	603	420
Töötuskindlustusmaksed	1 980	1 774
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	42 886	43 929

Viide lisale 9

Lisa 5 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	529 591	529 591	0	0	2
Viitlaekumised	20 424	20 424	0	0	2
Kokku muud nõuded	550 015	550 015			

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Laenunõuded	316 784	316 784	0	0	2
Viitlaekumised	2 479	2 479	0	0	2
Kokku muud nõuded	319 263	319 263			

Laenunõue on emattevõttele antud laen. Laen on aantud eurodes, selle intressi määr vaadatakse üle kord kuus, intress sõltub EURIBORist. 2011. aasta keskmne intress oli 0,87%, Laenu tähtaeg on "nõudmiseni".

Viitlaekumiste real on näidatud summa, mille ulatuses on tehtud selliseid töid, mille eest pole veel arvet esitatud (poolvalmis tööd aasta lõpul).

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2009				
Soetusmaksumus	30 055	33 695	63 750	63 750
Akumuleeritud kulum	-18 146	-17 867	-36 013	-36 013
Jääkmaksumus	11 909	15 828	27 737	27 737
Ostud ja parendused	2 847	1 237	4 084	4 084
Amortisatsioonikulu	-5 419	-2 835	-8 254	-8 254
Muud muutused	-1 916	-959	-2 875	-2 875
31.12.2010				
Soetusmaksumus	30 986	33 973	64 959	64 959
Akumuleeritud kulum	-23 565	-20 702	-44 267	-44 267
Jääkmaksumus	7 421	13 271	20 692	20 692
Ostud ja parendused	3 813	600	4 413	4 413
Amortisatsioonikulu	-6 194	-3 785	-9 979	-9 979
Muud muutused	0	-63	-63	-63
31.12.2011				
Soetusmaksumus	29 265	32 875	62 140	62 140
Akumuleeritud kulum	-24 225	-22 852	-47 077	-47 077
Jääkmaksumus	5 040	10 023	15 063	15 063

2011. aastal kanti põhivahendeid maha 7232 euro väärtuses (soetusmaksumus), sellest summast 5533 olid arvutid ja 1699 muud masinad ja seadmed. Akumuleeritud kulum vähenes 7169 euro võrra, arvutite puhul 5533 eurot ning muude seadmete ja masinate puhul 1636 eurot, kuna üks põhivahenditest oli jääkväärtusega 63 eurot.

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2009		
Soetusmaksumus	10 524	10 524
Akumuleeritud kulum	-5 431	-5 431
Jääkmaksumus	5 093	5 093
Amortisatsioonikulu	-1 697	-1 697
31.12.2010		
Soetusmaksumus	10 524	10 524
Akumuleeritud kulum	-7 128	-7 128
Jääkmaksumus	3 396	3 396
Amortisatsioonikulu	-1 697	-1 697
31.12.2011		
Soetusmaksumus	8 488	8 488
Akumuleeritud kulum	-6 789	-6 789
Jääkmaksumus	1 699	1 699

2011. aastal kanti põhivahendeid maha 2036 euro väärtuses (soetusmaksumus). Akumuleeritud kulum vähenes 2036 euro võrra.

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	85 873	83 492
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	90 945	89 318
1-5 aasta jooksul	68 794	128 557

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel mitmeid transpordivahendeid. Aruandeaastal kajastati kuludes kasutusrendi makseid summas 44 714 eurot ja kontoriruumide rendi makseid summas 41 159 eurot. 2010. aasta rendikulu transpordivahendite rendist oli 44 123 eurot ja ruumide rendist oli 39 369 eurot.

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	6 142	4 552	
Võlad töövõtjatele	78 730	71 591	
Maksuvõlad	42 886	43 929	4
Muud võlad	11 521	12 250	
Muud viitvõlad	10 678	12 250	
Ostjate ettemaksed toodete ja teenuste eest	843	0	
Võlad emaaettevõtetele ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtetele	36 437	64 358	17
Kokku võlad ja ettemaksed	175 716	196 680	

Juhtkond otsustas preemiat kajastada võlad töövõtjatele kirjel, mistõttu korrigeeriti 2010 aasta kirjet võlad töövõtjatele summas +69696 eurot ja kirjet muud viitvõlad summas -69696 eurot.

Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	419 820	231 285
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	111 598	61 481
Kokku tingimuslikud kohustused	531 418	292 766

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	14 891	14 891
Osade arv (tk)	1	1
Põhikirja kohaselt on Bureau Veritas Eesti OÜ miinimumkapital 14891 eurot ja maksimumkapital 55 564 eurot.		

Vastavalt Bureau Veritas Eesti OÜ ainuosaniku Bureau Veritas S.A. otsusele 12.10.11 registreeriti osakapital ümber eurodesse. Uus osakapital on 14891 eurot ja osa nimiväärtuseks on 14891 eurot. Osakapitali ümberarvestamisel eurodesse on ümardatud osakapitali 1 euro täpsusega, jättes viimase koha enne koma muutmata. Ainuosanik kinnitab, et osa nimiväärtuse ümberarvestamise tulemi ümardamisel ei ole õiguslikku tähendust. Võttes arvesse, et osaühingul on üks osanik, ei kahjusta selline ümardamine ühegi osaniku huve. Kroonide ümberarvestamine ei mõjuta osadega seotud õigusi ja osade nimiväärtuste suhet osakapitali.

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 496 191	1 351 365
Prantsusmaa	243 448	260 991
Soome	22 937	35 577
Leedu	14 909	18 319
Taani	-1 979	16 633
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	27 810	14 757
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 803 316	1 697 642
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	703	5 940
Araabia Ühendemiraadid	7 680	0
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	2 315	4 060
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	10 698	10 000
Kokku müügitulu	1 814 014	1 707 642
Müügitulu tegevusalade lõikes		
5222 Veetranspordi teenindavad tegevusalad	574 364	637 743
7120 Teimimine ja analüüs	1 191 518	1 012 631
8559 Mujal liigitamata koolitus	44 994	53 835
5224 Laadungianalüüs	3 138	3 433
Kokku müügitulu	1 814 014	1 707 642

Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	175 126	171 081	
Energia	1 023	2 488	
Elektrienergia	1 023	2 488	
Alltöövõtutööd	226 464	222 511	
Transpordikulud	122 998	101 360	
Üür ja rent	44 470	42 641	
Mitmesugused bürookulud	16 736	19 522	
Koolituskulud	5 747	3 492	
Riiklikud ja kohalikud maksud	15 459	10 700	
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	13 028	5 152	
Tööjõukulud	540 278	499 147	16
Amortisatsioonikulu	7 762	8 658	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	1 169 091	1 086 752	

Lisa 14 Turustuskulud

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Energia	40	97	
Elektrienergia	40	97	
Transpordikulud	11 013	5 484	
Mitmesugused bürookulud	45 135	9 289	
Koolituskulud	690	0	
Tööjõukulud	85 875	81 257	16
Amortisatsioonikulu	353	444	
Kokku turustuskulud	143 106	96 571	

Lisa 15 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Energia	1 586	646	
Elektrienergia	1 586	646	
Transpordikulud	13 110	17 718	
Mitmesugused bürookulud	55 123	44 969	
Koolituskulud	1 483	907	
Tööjõukulud	191 779	170 771	16
Amortisatsioonikulu	3 562	3 724	
Kokku üldhalduskulud	266 643	238 735	

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Palgakulu	594 524	549 300	
Sotsiaalmaksud	207 276	191 043	
Pensionikulu	7 744	5 107	
Muud	8 388	5 726	
Kokku tööjõukulud	817 932	751 176	13, 14, 15
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	18	17	

Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

	2011	2010
Kahjum valuutakursi muutustest	202	359
kahjum põhivara mahakandmisest	63	0
Kokku muud ärikulud	265	359

Lisa 18 Tulumaks

(eurodes)

	2011		2010	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	0	0	242 864	64 559
Kokku	0	0	242 864	64 559

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Bureau Veritas S.A.
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Prantsusmaa

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	583 120	2 395	348 981	5 219
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	13 556	34 042	4 571	59 139

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	201 006	243 448	146 799	264 991
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	259 726	34 773	240 004	28 380

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	86 646	64 760

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- Emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud);
- Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- Osaühingu juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud,

välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju evõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks

eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

Bureau Veritas Eesti OÜ on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud teenuste (laevaregistriteenus, sertifitseerimisteenus, tööstuskontrolliteenus, koolitusteenus, juhtimisteenus, IT-teenus) ostu- ja müügitehinguid. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid. Samuti on emaettevõttele antud laenu. Laen on antud eurodes, selle intressi määr vaadatakse üle kord kuus, intress sõltub EURIBORist. 2011. aasta keskmine intress oli 0,87%. Laenu tähtaeg on "nõudmiseni". Ettevõtte tegevjuhile makstud tasud olid majandusaastal 70 tuhat eurot, mis on 8,8% rohkem kui eelmisel aastal. Uuele juhatuse liikmele maksti sel majandusaastal tasudeks 16 tuhat eurot. Juhatuse liikmetele nendega lepingu lõpetamise korral hüvitist ei maksta.

Aruande digitaalallkirjad

Bureau Veritas Eesti Osaühing (registrikood: 10459567) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JUTA IGALAAN	Juhatuse liige	06.07.2012
TIIT HINDREUS	Juhatuse liige	06.07.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Bureau Veritas Eesti Osühing osanikele

Oleme auditeerinud Bureau Veritas Eesti Osühing raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 19, on lisatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Bureau Veritas Eesti Osühing finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Andris Jegers

Vandeaudiitori number 171

KPMG Baltics OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 17

Narva mnt 5, Tallinn 10117

09.07.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Bureau Veritas Eesti Osaühing (registrikood: 10459567) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRIS JEGERS	Vandeaudiitor	09.07.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	292 767
Aruandeaasta kasum (kahjum)	238 651
Kokku	531 418
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Teimimine ja analüüs	7120	1191518	65.68%	Jah
Vee-transporti teenindavad tegevusalad	5222	574364	31.66%	Ei
Mujal liigitamata koolitus	8559	44994	2.48%	Ei
Laadungikäitlus	52241	3138	0.17%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Bureau Veritas S.A.		17 bis Place des Reflets La Defense 2 92077 Courbevoie, Prantsusmaa	14891 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6676622
Telefon	+372 6676610
Faks	+372 6676611
E-posti aadress	tallinn@ee.bureauveritas.com
Veebilehe aadress	www.bureauveritas.ee